

**G3500**

**3.5A** (3500mA)

**6V & 12V**

**Instrukcja Obsługi i Podręcznik użytkownika**

## 2 BEZPIECZEŃSTWO I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

## BEZPIECZEŃSTWO I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI 3

<b>⚠ ZAGROŻENIE</b>	
 <b>RYZYKO PORAŻENIA</b> Ładowarka jest urządzeniem elektrycznym, które może porażenie prądem i oraz poważne obrażenia. NIE przecinaj kabli zasilających. Nie zanurzaj w wodzie, nie używaj w mokrym otoczeniu.	 <b>NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU</b> Niekontrolowane, niezgodne lub uszkodzone akumulatory mogą eksplodować podczas ładowania. NIE ZOSTAWIAJ ŁADOWARKI bez nadzoru jej pracy. NIE próbuj ładować uszkodzonego lub ZAMARZNĘTYCH BATERII. UŻYWAJ TYLKO Z BATERIAMI O ZALECANYM NAPIĘCIU Używaj ładowarki wyłącznie w dobrze wentylowanych pomieszczeniach
 <b>⚠ OSTRZEŻENIE</b> <b>ZAGROŻENIE POŻAROWE</b> ŁADOWARKA JEST URZĄDZENIEM ELEKTRYCZNYM KTÓRE EMITUJE CIEPŁO, MOŻE POWODOWAĆ ZAPŁON NIE PRZYKRYWAC ŁADOWARKI. NIE PALIĆ, NIE UŻYWAĆ INNYCH ŹRÓDEŁ ISKRZENIA ORAZ OGNIĘ PODCZAS PRACY.	 <b>⚠ OSTRZEŻENIE</b> <b>ZŁUPKI AKUMULATORA, ORAZ POZOSTAŁE AKCESORIA ZAWIERAJĄ ZAWIERAJĄ SUBSTANCJE CHEMICZNE W TYM OŁÓW, KTÓRE MOGĄ WPŁEWAC NEGATYNIE NA STAN NASZEGO ZDROWIA</b> ZAWSZE MYJ RĘCE PO PRACY Z TYMI PRODUKTAMI.

<b>⚠ OSTRZEŻENIE</b>	
 <b>RYZYKO OBRAŻEŃ OCZU</b> WYBUCH AKUMULATORA POWODUJE FRUWANIE ODŁAMKÓW. Kwas MOŻE POWODOWAĆ PODRAŻNIENIE OCZU STOSUJ OCHRONĘ OCZU PRZY EKSPOLOATACJI ŁADOWARKI. UNIKAJ KONTAKTU Z OCZAMI UMYJ RĘCE PO SKONCZONEJ PRACY Z ŁADOWARKĄ.	
 <b>⚠ OSTRZEŻENIE</b>	 <b>RYZYKO WYBUCHOWYCH GAZÓW</b> PRACA Z BATERIA JEST NIEBEZPIECZNA. AKUMULATORY WYTWARZAJĄ PODCZAS PARCY GAZY WYBUCHOWE. DLATEGO BARDZO WAŻNE JEST POSTAEPOWAĆ ZGODNIE Z INSTRUKCJĄ I ZACHOWAĆ OSTROŻNOŚĆ. Aby zmniejszyć ryzyko eksplozji baterii, należy stosować się do tych instrukcji, oraz ostrzeżeń producenta baterii i innych urządzeń przeznaczonych do zastosowania w pobliżu akumulatora.

## ⚠ UWAGA

Nie wystawiaj ładowarki na działanie deszczu lub śniegu.

Użycie nie oryginalnych złączy może spowodować ryzyko pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała.

Aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia wtyczki i przewodu, należy ciągnąć za wtyczkę, a nie przewód przy odlaczaniu ładowarki.

Nie używaj ładowarki z uszkodzonym przewodem lub wtyczką - uszkodzony przewód lub złącze należy natychmiast wymienić.

Nie używaj ładowarki, która została mocno uderzona, spadła, lub została uszkodzona w inny sposób, popros o pomoc wykwalifikowany serwis.

Nie robierzaj ładowarki; zgłosić się do wykwalifikowanego serwisanta gdy wymagany jest serwis lub naprawa. Nieprawidłowy montaż może spowodować ryzyko porażenia prądem lub pożaru.

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac konserwacyjnych lub czyszczania odłącz ładowarkę od gniazdka.

**NIE** używaj przedłużaczy chyba że jest to absolutnie konieczne.

Użycie niewłaściwego przedłużacza może spowodować ryzyko pożaru lub porażenia prądem i może doprowadzić do uszkodzenia sprzętu, obrażeń ciała lub śmierci. Upewnij się, że:

1.) Bolce na wtyczce przedłużacza mają taką samą liczbę, rozmiar i kształt jak wtyczka kabla sieciowego ładowarki.

2.) Przedłużacz jest poprawnie podłączone i jest w dobrym stanie elektrycznym.

3.) Przewód zgodny poniższą specyfikacją z tabeli:

Tabela 1:  
ZAŁECANE ŚREDNIE MINIMALNE WIELKOŚCI  
PRZEDŁUŻACZY DO ŁADOWANIA BATERII

Równy lub większy niż	AC INPUT PRĄD*	Średni rozmiar przewodu		
		25 (7.6)	25 (15.2)	Długość przewodu, Stopy (m) 50 (30.5) 100 (45.6)
0	2	18	18	18
2	3	18	18	16
3	4	18	18	16
4	5	18	18	14
5	6	18	16	14
6	8	18	16	14
8	10	18	14	12
10	12	16	14	10
12	14	16	12	10
14	16	16	12	10
16	18	14	12	8
18	20	14	12	8

\* Jeżeli wartość wejściowa ładowarki podana jest w watach, zamiast amperów, odpowiednie natężenie prądu jest określone przez podzielenie wataów przez napięcie - na przykład:  
--- 1250 watts/125 V = 10 A

## OCHRONA OSOBISTA

### PODCZAS PRACY W POBLIŻU AKUMULATORÓW

#### OŁOWIOWYCH ZACHOWAJ ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:

Ktoś powinien znajdować się w zasięgu głosu lub wystarczająco blisko, aby przyjść ci z pomocą, jeśli masz wypadek.

• Masz dużo słodkiej wody i mydła w pobliżu aby użyć go w przypadku kontaktu kwasu akumulatorowego ze skórą, odzieżą, lub oczami.

• Noś pełną ochronę oczu i odzież ochronną. Unikaj dotykania oczu podczas pracy w pobliżu akumulatora. W przypadku kontaktu kwasu baterii ze skórą lub odzieżą, natychmiast przemyć wodą z mydłem. Jeśli kwas dostąpił się do oka, natychmiast przemyj oko pod bieżącą zimną wodą przez co najmniej dziesięć (10) minut i skonsultuj się z lekarzem tak szybko, jak to możliwe.

• Bądź bardzo ostrożny używając metalowych narzędzi w pobliżu baterii. W razie upadku metalowego narzędzi w pobliżu baterii może to wywołać lub utworzyć zwarcie między zaciskami akumulatora i innymi częściami metalowymi. Może to spowodować zagrożenie porażenia prądem , pożaru, a nawet eksplozji, uszkodzenia sprzętu, obrażenia ciała lub śmierci.

• Nie wolno palić oraz unikać iskrzenia lub płomieni w pobliżu akumulatora lub silnika.

• Usuń wszystkie przedmioty osobiste wykonane z metalu, takie jak pierścionki, bransolety, naszyjniki i zegarki podczas pracy z baterią. Akumulatory kwasowo-otwarte mogą wytworzać prąd zwarcia na tyle wysoki, aby zespawiać metalowy pierścień lub inną biżuterię, powodując poważne oparzenia.

• Ta ładowarka służy TYLKO do suchych baterii, które są powszechnie stosowane w urządzeniach domowych. Te typy baterii mogą pęknąć i może spowodować uszkodzenie mienia, prowadzić do innych obrażeń lub do śmierci.

• Nigdy nie ładuj zamazanego akumulatora.

## PRZED ŁADOWANIEM

- Aby uniknąć łuku elektrycznego (lub iskry), należy wyłączyć lub odłączyć wszystkie akcesoria w pojazdzie. Zawsze odłącz najpierw kabel, który jest podłączony do masy - ujemnego zacisku z akumulatora w pierwszej kolejności.
- Upewnij się, że obszar wokół akumulatora jest dobrze wentylowany, gdy akumulator jest ładowany. Do dodatkowej wentylacji użyć niemetalicznych

## przedmiotów.

- W razie potrzeby oczyścić styki akumulatora. Należy uważać, aby drobinki korozji i inne zanieczyszczenia nie wchodziły w kontakt ze skórą lub oczami.
- Jeśli bateria jest obslugowa, w razie ubytku należy dolać wody destylowanej do każdej komórki (jeśli to konieczne), aż roztwór kwasu baterii osiągnie poziom wymagany przez producenta, poziom oznaczony zwykle na obudowie baterii, NIE wlewaj więcej wody niż to wymagane. Dla baterii bez korków wlewowych, z zaworem regulowanym (VRLA) zastosuj się do instrukcji ładowania producenta.
- Przed rozpoczęciem ładowania należy uważnie przeczytać SZCZEGÓLNE zalecenia producenta akumulatora i zalecane wartości prądu ładowania.
- Określili napięcie akumulatora, odwołując się do instrukcji obsługi pojazdu i upewnić się, że tryb ładowania jest ustawiony na odpowiednie napięcie.
- Podłączać i odłączać kable wyjściowe DC tylko gdy ładowarka jest wyłączona, a kabel zasilający jest odłączony od gniazdka elektrycznego. Nigdy nie dopuszczać aby zaciski akumulatora lub końcowe oczko złącza się zetknęły.

## OTOCZENIE

- Umieść ładowarkę najdalej jak to możliwe od akumulatora.
- Nigdy nie należy umieszczać ładowarki bezpośrednio nad baterią; gazy z akumulatora powodują korozję i mogą ją uszkodzić.
- Podczas odczytu gęstości elektrolitu, lub napętania baterii kwasem nie dopuścić do jego kontaktu z ładowarką.
- Nie używaj ładowarki w zamkniętym obszarze lub w miejscu o ograniczonej wentylacji.
- Nie stawiaj baterii na ładowarce

## MONTAŻ ŁADOWARKI

G1100 posiada dwa (2) zewnętrzne otwory w obudowie obudowie ładowarki. Te zewnętrzne otwory mocujące mogą być używane do zamontowania prostownika na stałe w pożdanym miejscu w celu naładowania akumulatora. Podczas montażu ładowarki w ustalonym miejscu, należy pamiętać, o odpowiedniej odległości akumulatora od ładowarki. Długość kabla od ładowarki z łącznikami zaciskowymi albo oczkowymi do zacisku baterii wynosi około 72 "(6'). Pozwalając na przyjajmniej 12 "(1') luz do połączenia baterii. Zatem, zalecamy, aby nie rozciągać połączeń akumulatora powyżej 60 "(5')

**SPECYFIKACJA BATERII**

G3500 jest przeznaczony do ładowania wszystkich typów akumulatorów kwasowo-ołowiowych 6V i 12V, w tym mokre (Zalane), ŻEL, MF (bezobsługowe) AGM (Absorption Glass Mat). G3500 jest przeznaczony dla baterii o pojemności od 1,2 do 120Ah. (Dla małych baterii 1,2 do 14Ah) Dla wyższych pojemności pracuje w trybie podtrzymywania.

**OPCJE ŁADOWANIA**

G3500 posiada osiem (8) trybów ładowania: 6V NORM, 6V COLD AGM, 12V NORM, 12V COLD/AGM, SMALL 6V NORM, SMALL 6V COLD/AGM, SMALL 12V NORM and SMALL 12V COLD/AGM.

Przed wyborem trybu ładowania, ważne jest, aby zrozumieć różnice i cel każdego trybu. Tryby ładowania są wyjaśnione poniżej:

TRYB	WYJAŚNIENIE
6V NORM 7.2V 14-120Ah 3.5A (3500mA) Czerwona LED	"Normalny" ("NORM") Tryb ładowania standardowych bateriiobsługowych, bezobsługowych i żelowych. Jeśli nie masz pewności co do typu swojej baterii, skorzystaj z trybu ładowania NORM. Po wybraniu, zaświeci się czerwona dioda LED
6V COLD/AGM 7.4V 14-120Ah 3.5A (3500mA) Niebieska LED	Tryb ładowania COLD / AGM jest do ładowania akumulatorów w niskich temperaturach i AGM (znany również jako "spiralne"). Jeśli baterie są typu AGM. Jeśli jest poniżej 32 °F (0 °C) Użyj trybu ładowania COLD / AGM. Jeśli nie masz pewności co do typu baterii, użyj trybu ładowania NORM. Po wybraniu, zaświeci się czerwona dioda LED.
12V NORM 14.4V 14-120Ah 3.5A (3500mA) Czerwona LED	"Normalny" ("NORM") Tryb do ładowania 12V standardowychobsługowych, bezobsługowych i baterii żelowych. Jeśli nie masz pewności co do typu baterii, skorzystaj z trybu ładowania NORM. Po wybraniu zaświeci się czerwona dioda LED

**CHARGE MODES continued**

MODE	EXPLANATION
12V COLD/AGM 14.7V 14-120Ah 3.5A (3500mA) Niebieska LED	Tryb ładowania COLD / AGM jest do ładowania 12V akumulatorów w niskich temperaturach i AGM (znany również jako "spiralne"). Jeśli baterie są typu (Mokre, Żel, MF lub AGM) temperatura danej baterii jest poniżej 32 °F (0 °C) Użyj trybu ładowania COLD / AGM. Jeśli nie masz pewności co do typu baterii, użyj trybu ładowania NORM. Po wybraniu, zaświeci się czerwona dioda LED .

TRYB	WYJAŚNIENIE
6V SMALL NORM 7.2V 1.2-14Ah 0.9A (900mA) Czerwona LED	Tryb ładowania "Normalny" ("NORM") przeznaczony do ładowania, konserwacji baterii, bezobsługowych, GEL i obslugowych. Jeśli nie masz pewności, co do typu baterii, należy użyć trybu SMALL NORM. Po wybraniu, czerwona dioda LED będzie się świecić.
6V COLD 14.4V 14-120Ah 3.5A (3500mA) Niebieska LED	Tryb ładowania COLD / AGM jest do ładowania akumulatorów w niskich temperaturach i AGM (znany również jako "spiralne"). Jeśli baterie są typu AGM. Jeśli jest poniżej 32 °F (0 °C) Użyj trybu ładowania COLD / AGM. Jeśli nie masz pewności co do typu baterii, użyj trybu ładowania NORM. Po wybraniu, zaświeci się czerwona dioda LED .
12V NORM 14.4V 14-120Ah 3.5A (3500mA) Czerwona LED	"Normalny" ("NORM") Tryb do ładowania 12V standardowychobsługowych, bezobsługowych i baterii żelowych. Jeśli nie masz pewności co do typu baterii, skorzystaj z trybu ładowania NORM. Po wybraniu zaświeci się czerwona dioda LED

**NIESAMOWICIE MĄDRA PORADA**

Amperogodzina (Ah) jest miara pojemności baterii. Wartość Ah oznacza wartość prądu dostępną w akumulatorze w ciągu dwudziestu (20) godzin. W celu ustalenia stałej wartości prądu, dla baterii przez 20 godzin, podziel liczbę Ah przez 20. Na przykład, jeśli masz akumulator 100Ah, to może on dostarczyć 5 A przez 20 godzin, zanim zostanie całkowicie rozładowany (100/20 = 5).

Mądra, Niesamowicie Mądra.™

TRYB	WYJAŚNIENIE
6V SMALL COLD/AGM 7.4V 1.2-14Ah 0.9A (900mA) Niebieska LED	Tryb ładowania COLD / AGM służy do ładowania akumulatorów w niskich temperaturach oraz baterii AGM i spiralnych. Jeśli bateria (obsługowa, żel, AGM lub MF) jest w temperaturze poniżej 32 ° F (0 ° C), należy użyć trybu ładowania COLD / AGM. Jeśli nie masz pewności co do typu baterii, NIE NALEŻY używać tego trybu ładowania i wybrać tryb NORM. Po wybraniu, niebieska dioda LED będzie się świecić.
12V SMALL NORM 14.4V 1.2-14Ah 0.9A (900mA) Czerwona LED	Tryb ładowania ("NORM") "Normalny" służy do ładowania 12V obsługuowych, bezobsługowych i baterii żelowych. Jeśli nie masz pewności, co do typu baterii, należy użyć trybu SMALL NORM. Po wybraniu, czerwona dioda LED będzie się świecić.
12V SMALL COLD/AGM 14.7V 1.2-14Ah 0.9A (900mA) Niebieska LED	Tryb ładowania COLD / AGM służy do ładowania akumulatorów w niskich temperaturach, AGM i spiralnych. Jeśli bateria (obsługowe, żel, AGM lub MF) znajduje się w temperaturze poniżej 32 ° jest F (0 ° C), należy użyć trybu ładowania COLD / AGM. Jeśli nie masz pewności, co do typu baterii, NIE NALEŻY używać tego trybu ładowania i użyć trybu NORM. Po wybraniu, niebieska dioda LED będzie się świecić.

**PODŁĄCZENIE DO BATERII**

Przed podłączeniem do akumulatora, upewnij się, że wtyczka zasilania NIE jest podłączony do gniazdka elektrycznego. NIE Podłączyc ladowarki do gniazda AC, dopóki wszystkie inne połączenia nie są wykonane. Upewnij się, że zidentyfikowano prawidłową polaryzację zacisków akumulatora. Dodatniego bieguna akumulatora jest zazwyczaj oznaczone symbolem (POS, P, +). Ujemny zacisk akumulatora jest zazwyczaj oznaczony symbolem (NEG, N, -). Jeśli masz Trudność określenia polaryzacji na zaciskach akumulatora, przeczytaj poniższą poradę, przed przystąpieniem do podłączenia kabli.

**JEŚLI AKUMULATOR ZNAJDUJE SIĘ POZA POJAZDEM**

- 1.) Podłączyć dodatni (czarny) zacisk akumulatora lub złocze oczkowe do dodatniego (POS, P, +) zacisku akumulatora.
- 2.) Podłączyć ujemny (czarny) zacisk akumulatora lub złocza oczkowe do ujemnego (NEG, N, -) zacisku akumulatora. Jeśli przypadkowo odwróciłeś bieguności, zapali się (pomarańczowa) dioda LED Error. Ładowarka posiada wewnętrzną funkcję bezpieczeństwa w celu ochrony przed jej uszkodzeniem, jeśli dojdzie do takiej sytuacji. Podłącz kable odwrotnie, aby usunąć sygnalizowany diodą LED błąd i przejść do następnego etapu.
- 3.) Podłącz wtyczkę AC przewodu zasilającego ładowarki do odpowiedniego gniazdka. NIE nachylaj się nad baterią, gdy wykonujesz to połączenie.
- 4.) Odłączaj ładowarkę w odwrotnej kolejności, najpierw rozłącz ujemny kabel (-) minus od baterii.

**NIESAMOWICIE MĄDRA PORADA****JAK ROZPOZNAC DODATNI I UJEMNY BIEGUN BATERII!**

Funkcja Ochrona odwrotnej polaryzacji w G1100 jest włączona, nawet gdy wtyczka zasilania AC nie jest podłączona. UPEWNIJ się, że kabel zasilania AC nie jest podłączony do gniazdka elektrycznego. Podłącz zacisk akumulatora lub złocze oczkowe do zacisków akumulatora. Jeśli dioda LED Error (pomarańczowa) świeci, połączenia baterii są odwrócone (dodatni do ujemnego i na odwrotnie). Jeśli dioda LED Error (pomarańczowa) nie świeci, połączenia zostały wykonne poprawnie. W każdym przypadku, będziesz w stanie określić polaryzację zacisków akumulatora.

Mądra, Niesamowicie Mądra. TM

## JEŻELI AKUMULATOR ZNAJDUJE SIĘ W POJEŹDZIE

1.) zamocuj zarówno wtyczkę AC i zaciski akumulatora lub złącza oczkowe, tak aby uniknąć ich przypadkowego uszkodzenia przez ruchome części pojazdu lub ruchome części silnika (np. łopatki wentylatora, pasy, koła pasowe).

2.) Ustalić układ instalacji baterii w pojazdzie. W przypadku gdy dodatni (POS, P +) zacisk akumulatora jest połączony z podwoziem pojazdu, pojazd ma układ dodatniego uziemienia. Jeśli ujemny (NEG, N, -) zacisk akumulatora jest połączony do podwozia pojazdu, pojazd ma ujemny układ uziemienia. Systemy ujemnego uziemienia są spotykane najczęściej.

3: Opcja A) Przy ujemnym systemie uziemienia podłącz dodatni (czarny) zacisk lub złącze oczkowe do dodatniego (POS, P, +) zacisku akumulatora. Następnie podłącz ujemny (czarny) zacisk lub złącze oczkowe do uziemiania pojazdu, kabel ujemny akumulatora. NIE PODŁĄCZAJ przewodu do gaźnika, części z cienkiej blachy. Można przyłączyć go do bloku silnika lub grubej metalowej części ramy.

3: Opcja B) W systemie z dodatnią masą podłącz ujemny (czarny) zacisk lub złącze oczkowe do ujemnego (NEG, N, -) zacisku akumulatora. Następnie podłącz dodatni (czarny) zacisk lub złącze oczkowe do podwozia pojazdu. NIE Podłączaj go do gaźnika, przewodów paliwowych lub części z cienkiej blachy. Połącz go z blokiem silnika lub grubą metalową częścią ramy.

4.) Podłącz wtyczkę AC przewodu zasilającego ładowarki do odpowiedniego gniazdku. NIE nachylaj się nad baterią, gdy wykonujesz to połączenie.  
 5.) Odłączaj ładowarkę w odwrotnej kolejności.

## JAK ROZPOCZĄĆ ŁADOWANIE

1.) Upewnij się, że urządzenie zostało podłączone do złącza z zaciskami akumulatora lub oczko prawidłowo i wtyczka zasilania jest podłączony do gniazdka elektrycznego.  
 2.) Ładowarka uruchomi się w trybie gotowości, sygnalizowanym zieloną diodą LED. W trybie gotowości, ładowarka nie ładowa. Aby rozpoczęć ładowanie naciśkając przycisk MODE, przełącz na odpowiedni tryb w zależności od typu baterii.

3.) W zależności od wybranego trybu ładowania, zaswieci się odpowiednia dioda LED i diody CHARGE(25%, 50%, 75%, 100%) zaczyną świecić (w zależności od "stanu zdrowia" baterii), co wskazuje, że proces ładowania został rozpoczęty.  
 4.) Gdy bateria jest w pełni ładowana, wszystkie diody CHARGE świecą jednolicie (czerwona, czerwona, żółta, zielona), zakończono ładowanie.

5.) Ładowarka może pozostać podłączony do akumulatora na dowolny czas, aby zapewnić ładowanie konserwacyjne. Jednak dobrą praktyką jest sprawdzić baterię co jakiś czas.

## NIESAMOWICIE MĄDRA PORADA

Dodatnie systemy uziemienia nie są zbyt powszechnie w dzisiejszych czasach. Można je napotkać w starych samochodach (tj. klasycznych) i ciągnikach wyprodukowanych przed początkiem 1970 roku. Zmiany na system ujemny spowodowana była przede wszystkim ze względu na korozję baterii, zgromadzonej się na dodatnich zaciskach akumulatora. Wierzono, że dodatni system uziemienia powodował zwiększoną korozję baterii ze względu na przeciwną polaryzację od anody dochodzącej do reakcji utleniania i redukcji katody. W baterii katoda jest dodatnia.

Mądra, Niesamowicie Mądra.™

## NIESAMOWICIE INTELLIGENTNA FUNKCJA INICJALIZACJA

Kiedy ładowarka jest podłączona do gniazdka AC i do akumulatora, nastąpi (jeden do trzech sekund) opóźnienia, wszystkie diody LED zaświecają się na pół (1/2) sekundy, w celu potwierdzenia ich sprawności. Po inicjalizacji świeci, tylko dioda LED, ostatnio wybranej trybu. Jeżeli nie jest trybie gotowości, ładowarka rozpocznie ładowanie po pięciu (5) sekundach. Pięć (5) sekund opóźnienia pozwala na przełączanie pomiędzy pozostałymi trybami ładowania.

Ale mądra, Niesamowicie Mądra.™

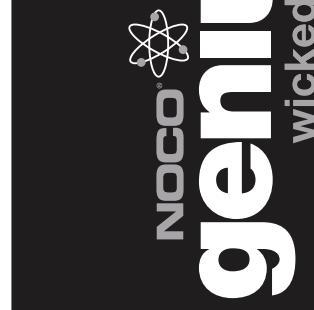
**PRZYCISK MODE**  
Przycisk MODE służy do wyboru tryby ładowania.

### INTERFEJS UŻYTKOWNIKA

**ERROR LED**  
Dioda LED Error (pomarańczowa) świeci oznaczając błąd stanu lub odwrotną polaryzację

**CHARGE LEVEL**  
Wskazuje aktualny poziom naładowania akumulatora.

**STANDBY LED**  
Dioda STANDBY (zielona) świeci się, gdy nie został wybrany tryb ładowania.



**6V NORM LED**  
Tryb ładowania  
6V Wet, Gel and MF  
baterii.  
(14-120Ah)

**6V COLD/  
AGM LED**  
Tryb ładowania  
akumulatorów,  
12V Wet\* Gel i MF  
Batterie 6V poniżej  
32 ° F (0 ° C)  
i baterii AGM.  
(14-120Ah)

**12V NORM LED**  
Tryb ładowania  
akumulatorów,  
12V Wet\* Gel i MF  
Batterie 6V poniżej  
32 ° F (0 ° C)  
i baterii AGM.  
(14-120Ah)

**12V COLD/  
AGM LED**  
Tryb ładowania  
akumulatorów,  
12V akumulatorów  
poniżej 32 ° F (0 ° C)  
i akumulatorów AGM.  
(14-120Ah)

**6V SMALL  
NORM LED**  
Tryb ładowania  
baterii 6V Wet\*,  
Gel i MF  
(1.2-14Ah)

**12V SMALL  
COLD/AGM  
LED**  
Tryb ładowania  
akumulatorów,  
12V akumulatorów  
poniżej 32 ° F (0 ° C)  
i akumulatorów AGM.  
(1.2-14Ah)

**12V SMALL  
NORM LED**  
Tryb ładowania  
akumulatorów,  
12V akumulatorów  
poniżej 32 ° F (0 ° C)  
i akumulatorów AGM.  
(1.2-14Ah)

**12V SMALL  
COLD/AGM  
LED**  
Tryb ładowania  
akumulatorów,  
12V akumulatorów  
poniżej 32 ° F (0 ° C)  
i akumulatorów AGM.  
(1.2-14Ah)

### NIESAMOWICIE INTELIGENTNA FUNKCJA

**BŁĄD STANU.** Błąd stanu może się zdarzyć z wielu powodów. Jeżeli wystąpił błąd stanu, a diody LED ERROR i ładowania (25%, 50%, 75%, 100%) będą migać z częstotliwością 5 Hz, odszukaj i rozdziął, Rozwiązywanie problemów aby uzyskać pomoc w rozwiązywaniu BŁEDU.

Ale mądra, Niesamowicie Mądra.™

\*12V Wet Gel i MF - baterie Wet to typowe baterieobsługowe kwasowo - otwierowe z korkami wlewu i płynnym elektroitem.

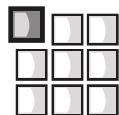
**genius™**  
wicked smart chargers™

**G3 500**  
geniuschargers.com

## PRZEGŁĄD FUNKCJI



KOMPATYBILNOŚĆ 6V/12V  
Ładuje akumulatory 6V i 12V



## AUTO-MEMORY

Powraca do ostatnio wybranego trybu po ponownym uruchomieniu



## PEŁNA INTERAKTYWNOŚĆ

Automatycznie dostosowanie do zmiennych potrzeb



## ZAPROJEKTOWANE Z MYSŁĄ O BEZPIECZEŃSTWIE

Ochrona przed ; odwrotną polaryzacją, zwarciem, przerwaniem obwodu, iskreniem ,przegrzaniem, zabezpieczenie nadprądowe i przed przeladowaniem



## HF/HE SWITCH MODE DESIGN

Wysoka częstotliwość, wysoka wydajność w lekkiej, kompaktowej ładowarce



## ZATRZASKOWE ZŁĄCZA

Złącza plug-n-play ułatwiające wymianę wyposażenia



## TECHNOLOGIA SZYBKIEGO ŁADOWANIA

Ładuje baterie 2x szybciej niż tradycyjne liniowe ładowarki



## VIC



## WIELE RODZAJÓW BATERII

Bezpieczne ładowanie wielu typów baterii Wet, GEL, MF i AGM



## TRYB ODZYSKIWANIA

Odzyskuje głęboko rozładowane akumulatory, ładowanie pulsacyjne zasiarczonych baterii.



## OCHRONA PRZED ANOMALIAMI

Automatycznie wyłączenie "Off", jeśli ładowarka pozostaje w trybie pełnego ładowania przez dłuższy okres

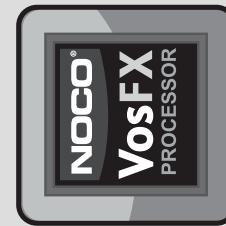


## COLD/AGM MODE

Zoptymalizowany tryb ładowania w niskich temperaturach oraz akumulatorów AGM

+ SMALL BATTERY MODE - małe baterie

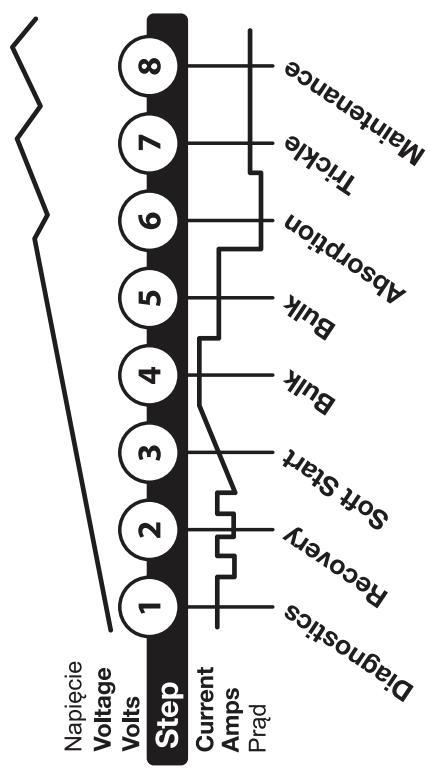
## NIESAMOWICIE INTELIGENTNA FUNKCJA



VosFX Procesor to rewolucyjny inteligentny procesor o zaawansowanym poziomie inteligencji steruje zmianą procesu ładowania podejmując decyzje o tym, jak efektywnie ładować akumulator bez ryzyka uszkodzenia jego uszkodzenia i zachowaniem bezpieczeństwa użytkownika.

A to madre, Niesamowicie Madra.™

## KROKI ŁADOWANIA



**Krok 1: Diagnostics - Diagnostyka**  
Sprawdza napięcie akumulatora, aby przed rozpoczęciem procesu ładowania upewnić się, że połączenie z baterią jest OK i jest ona w stabilnym stanie.

**Krok 2: Recovery - Odzyskiwanie**  
Inicjuje proces odzyskiwania, (odsıarczanie) w przypadku głęboko rozładowanej lub zasiarczonej baterii ładującą niewielkim pulsacyjnym prądem.

**Krok 3: Soft Start - Miękkie start**  
Rozpoczyna się proces (Bulk) pełnego ładowania delikatnym prądem.

**Step 4, 5: Bulk - Pełne Ładowanie**  
Proces właściwego pełnego ładowania przywraca 80% pojemności akumulatora. Indykowana przez diody ładowania LED 25%, 50% i 75%.

**Etap 6: Absorpção**  
Dotadowuje do 90% pojemności. Ładuje małą wartością prądu w celu zapewnienia bezpiecznego, wydajnego naładowania i zminimalizowania gazowania baterii.

## KROK 7: Podtrzymujący

Akumulator jest w pełni naładowany i gotowy do użycia, wskazuje 100% naładowania, świeci zielona dioda LED. Teraz, ładowarka dostarcza tylko tyle prądu ile bateria potrzebuje. Jeżeli akumulator będzie potrzebował doładowania, ładowarka przejdzie automatycznie do jego konserwacji, zwiększać nieznacznie prąd.

## Krok 8: Konservacja

Nieprzerwanie monitoruje napięcie akumulatora, aby określić, czy należy rozpocząć konserwację. Jeżeli napięcie na zaciskach spadnie poniżej 6.4V (6V) i 12.8V (12V), ładowarka rozpoczyna cykl konserwacji, aż napięcie osiągnie 7.2V (6V) i 14.4V (12V), a następnie przerwa cykl ładowania. Naprzemianie powtarzane cykle Podtrzymywanie i Konserwacja trwają nieprzerwanie utrzymując baterię w pełnym naładowaniu, bez ryzyka przeladowania. Ładowarka może być połączona do baterii przez nieskończonie długi czas.

## NIESAMOWICIE MĄDRA FUNKCJA

RECOVERY MODE. Recovery Mode Specjalnie zaprojektowany etap ładowania do ratowania zasiarczonych akumulatorów przez ładowanie pulsacyjne, które pomaga odzyskać pojemność baterii.

Etap Recovery Mode nie jest używany zawsze, tylko wtedy, gdy ładowarka wykryje, że może poprawić wydajność baterii.  
**Ale mądre, Niesamowicie Mądre.™**

## NIESAMOWICIE MĄDRA FUNKCJA

AUTO-MEMORY. Jeśli w dowolnym momencie ładowarka zostanie odłączona od źródła zasilania, albo nastąpi utrata zasilania lub przypadkowe odłączenie przewodu zasilającego z gniazdka AC, ładowarka będzie pamiętała poprzednio wybrany tryb ładowania, gdy zasilanie zostanie przywrócone. Ładowarka automatycznie wznowi proces ładowania w celu pełnego naładowania baterii.  
**Ale mądre, Niesamowicie Mądre.™**

**NIESAMOWICIE INTELIGENTNA FUNKCJA OCHRONA PRZED USZKODZENIEM** Jeśli ładowarka znajduje się w trybie pełnego ładowania "Bulk" dłużej niż 96 godzin, wtedy przechodzi w stan błędu. Funkcja ta zapobiega uszkodzeniu, w przypadku wady akumulatora.

Ale mądra, Niesamowicie Mądra.™



### CZAS ŁADOWANIA

Czasy naładowania normalnie rozładowanych baterii znajdują się poniżej. Głęboko rozładowane baterie mogą ładować się dłużej w zależności od głębokości rozładowania (GR). Czas ładowania jest oparty dla średniej głębokości rozładowania w pełni naładowanej baterii.

POJEMNOŚĆ (Ah)	ŚREDNI CZAS ŁADOWANIA - GODZINY *	6V	12V	6V SMALL	12V SMALL
1.2	-	-	-	1.0	1.0
2.2	-	-	-	1.5	1.5
7.2	-	-	-	4.5	4.5
14	2.5	2.5	9.0	9.0	-
25	4.5	4.5	-	-	-
30	5.0	5.0	-	-	-
40	7.0	7.0	-	-	-
50	9.0	9.0	-	-	-
60	10.0	10.0	-	-	-
100	17.5	17.5	-	-	-
120	21.0	21.0	-	-	-

\* Uwaga: Powyższa tabela jest tylko do celów porównawczych. Rzeczywiste dane mogą się różnić ze względu na warunki baterii. Podany czas jest oparta na średniej GR 50%.

### UTRZYMANIE ŁADOWAKI

G1100 nie wymaga żadnej konserwacji. Nie należy próbować otwierać lub naprawiać ładowarki aby nie utracić gwarancji. Można użyć wilgotnej szmatki do usunięcia kurzu, brudu lub innych zanieczyszczeń z i w pobliżu ładowarki. PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO PRACY, UPEWNIJ SIĘ, ŻE ŁADOWARKA JEST ODŁĄCZONA OD ŹRÓDŁA ZASILANIA AC.

### WICKED SMART TIP

**TĘTNIE蹒IE** Opisuje zaburzenia powodowane prądem i napięciem. Tętnienie napięcia, może spowodować uszkodzenie innych urządzeń podłączonych do akumulatora. Wartość mniejsza niż 2% jest bezpieczna. Zwiększa żywotność baterii i chroni sprzęt przed uszkodzeniem. Ale mądra, Niesamowicie Mądra.™

**NIESAMOWICIE MĄDRA WSKAZÓWKA**  
W tym trybie można naładować baterie od 1,2 do 35Ah, jednak dla akumulatora 14Ah lub większego, zalecane jest użycie trybu standardowego dla szybszego naładowania baterii.  
Ale mądra, Niesamowicie Mądra.™

**NIESAMOWICIE MĄDRA WSKAZÓWKA**  
W tym trybie można naładować baterie od 1,2 do 35Ah, jednak dla akumulatora 14Ah lub większego, zalecane jest użycie trybu standardowego dla szybszego naładowania baterii.  
Ale mądra, Niesamowicie Mądra.™

## ROZWIAZYWANIE PROBLEMÓW

**BŁĄD ŚWIĘCI SIĘ POMARAŃCZOWA DIODA LED**  
 Jeśli przypadkowo odwróciłeś polaryzację akumulatora, (pomyłono plus z minusem i odwrotnie), zapala się dioda LED błędu (pomarańczowa). Aby usunąć błąd należy skorygować połączenie akumulatora, plus do plusa i minus do minusa. Dioda LED błędu jest narzędziem diagnostycznym, informuje, że połączenia akumulatora zostały wykonane źle. Przypadkowym zamianą polaryzacji nie spowoduje uszkodzenia ładowarki ani baterii. Zabezpieczenie działa nawet kiedy wtyczka zasilania jest odłączona od sieci AC.

### PO PODŁĄCZENIU DO GNAZDKI ELEKTRYCZNEGO AC NIE PALI SIE ŻADNA Z DIÓD LED

#### • WYSOKIE NAPIĘCIE BATERII

Jeśli napięcie akumulatora jest powyżej 7.0VDC w 6V trybie ładowania, może to powodować ten błąd. Ten błąd może spowodować ciągłe błyskanie diody LED stanu ładowania i diody błędu. W celu rozwiązańia tego problemu, należy wybrać tryb ładowania 12V.

#### • OCHRONA PRZED USZKODZENIEM

Ten błąd stanu jest wynikiem ładowarki w pełnym trybie "Bulk" dłużej niż 96 godzin. Błąd jest powodowany złym stanem baterii. W celu rozwiązańia tego problemu, należy zabrać akumulator do lokalnego sklepu w celu jego oceny.

#### • SPALONY BEZPIECZNIK ZŁĄCZA ŁADOWANIA

Sprawdź, czy w gniazdzie sieci elektrycznej jest napięcie. Jeśli gniazdo nie ma napięcia lub napięcie jest słabe, może to być przyczyną błędu. Podłącz lampkę do gniazdku elektrycznego, aby sprawdzić, czy działa prawidłowo. Jeśli światło jest bardzo słabe, może to być wynikiem ograniczonego zasilania. Ładowarka przeznaczona jest do zasilania 85-130 VAC. Jeśli jest ono niższe niż 85VAC, znajdź inną gniazdo o odpowiedniej mocy.

### ŁADOWARKA POZOSTAJE W TRYBIE GOTOWOŚCI NIE ZMIANIA TRYBÓW

Jeśli ładowarka pozostaje w trybie gotowości i nie będzie zmieniać trybu, może to być wynikiem jednej z poniższych sytuacji:

#### • SPALONY BEZPIECZNIK ZŁĄCZA ŁADOWANIA

Sprawdź bezpiecznik w wiązce złącza ładowania baterii. Jeśli jest przepaloney, to może to spowodować wystąpienie błędu. Wymień motoryczny bezpiecznik 10 amp na sprawny aby aby usunąć ten błąd.

#### • KOROZJA NA ZACISKACH BATERII

Sprawdź czy połączenie z baterią nie jest skorodowane. Jeśli korozja jest obecna na styku połączenia baterii, może to powodować ten błąd. Usunąć korozję z baterii aby usunąć ten błąd.

#### • LUŻNE POŁĄCZENIE Z AKUMULATOREM

Sprawdź połączenia z akumulatorem. Jeśli połączenia są luźne, to może powodować ten błąd. Dokręcić złącza akumulatora, aby usunąć ten błąd.

## DIODA STANU WSKAŻUJE OD RAZU 100% NAŁADOWANIA

Jeśli diody STANU NAŁADOWANIA ładowarki wskazują 100%, od razu po podłączeniu do gniazda AC oznacza to, że akumulatorów jest już w pełni naładowana albo jest w bardzo złym stanie, w wyniku zaszczerzenia albo uszkodzenia. Jeśli akumulator jest nowy, bateria jest prawdopodobnie już w pełni naładowana. Jeżeli akumulator jest stosunkowo stary i nie były używane przez dłuższy okres czasu, bateria jest prawdopodobnie uszkodzona i nie przyjmuje prądu.

## ŁADOWARKA WYDAJE DZWIĘKI KLIKNIECIA

Jeśli ładowarka wydaje dźwięki "klikania" i nie przechodzi w tryb ładowania, jest to prawdopodobnie wynikiem bardzo zlego stanu baterii, w wyniku zaszczerzenia lub uszkodzenia. Dźwięk nie oznacza awarii ładowarki. "Klikanie" oznacza próbę próbe wejścia w tryb ładowania, ale gdyż zaczyna płynąć prąd, napięcie akumulatora wzrasta zbyt szybko, a ładowarka wyłącza się. Z kolei po odłączeniu prądu, napięcie akumulatora gwałtownie spada, a ładowarka ponownie próbuje wejść ponownie w tryb ładowania. Odgłos "Kliknięcia" i ten BŁĄD będzie się powtarzał do momentu odłączenia słabej baterii z obwodu.

- **W PRZYPADKU BATERII 6V**  
Jeśli próbujesz naładować akumulator 6V, który jest poniżej 2.0VDC (6V), LED bledu (pomarańczowa) i diody NAŁADOWANIA (25%, 50%, 75% i 100%) będące migając, wskazując, że bateria jest poza zakresem ładowania. W tej sytuacji, ładowarka ustaliła, że napięcie baterii jest zbyt niskie, aby rozpoczęć normalny tryb ładowania. W celu zwiększenia napięcia akumulatora i umożliwienia rozpoczęcia ładowania baterii, wykonaj następujące kroki:

- **W PRZYPADKU BATERII 12V**  
Jeśli próbujesz naładować akumulator 6V, który jest poniżej 2.0VDC, trzeba będzie dokładować baterię pierwotnym układzie pracy lub podłączyc akumulator do zasilacza, aby zwiększyć napięcie akumulatora powyżej 2.0VDC aby rozpoczęć cykl ładowania.

Ciąg dalszy na następnej stronie

- **DLA AKUMULATORÓW 12V (1,2 - 14Ah)**  
Jeśli próbujesz naładować akumulatora 12V o napięciu poniżej 7.0VDC to, przełącz ładowarkę w tryb ładowania 6V, aby rozpocząć ładowanie. Wybierz 6V tryb SMALL NORM dla baterii obsługowych, MF, lub GEL lub SMALL COLD / AGM dla akumulatorów AGM. Kiedy zapali się na stałe (nie migaj), zielona dioda 100% naładowania, napięcia akumulatora będzie powyżej 7.0VDC i można przełączyć ładowarkę z powrotem do odpowiedniego trybu ładowania SMALL 12V, w zależności od typu twojego akumulatora i rozpoczęć cykl ładowania.

- **DLA AKUMULATORÓW 12V (14 - 120Ah)**  
Jeśli próbujesz naładować akumulator 12V o napięciu poniżej 7.0VDC To, przełącz ładowarkę w tryb 6V. W zależności od typu baterii, wybierz 6V tryb NORM dla obsługowych i żelowych akumulatorów lub COLD / AGM dla akumulatorów AGM. Kiedy zapali się na stałe (nie migaj) zielona dioda 100% Naładowania, napięcie baterii będzie powyżej 7.0VDC i można wrócić z powrotem do trybu ładowania 12V, wybranego w zależności od typu Twojego akumulatora aby rozpoczęć cykl ładowania.

## SPRAWDZANIE CZY ŁADOWARKA ŁADUJE

Przed włączeniem ładowarki do sieci, zmierz baterię cyfrowym miernikiem napięcia i zapisz wartość. Następnie podłącz ładowarkę upewniając się, że w ciągu 5 sekund rozpoczął się proces ładowania (Zobacz NIESAMOWICIE MADRA FUNKCJA: INICJOWANIE). Odczekaj 30 sekund i ponownie zmierz baterię z miernikiem. Napięcie akumulatora powinno być wyższe i powoli wzrastać.

## NIESAMOWICIE MADRA PORADA

Jeśli masz mocno rozładowany akumulator, który jest poniżej 4.5VDC (6V) lub 9.0VDC (12V), może to być wynikiem jego usterki. Akumulatory, które zostały silnie rozładowane wskutek przypadkowego obciążenia powinna reagować szybko, gdy prąd ładowania jest dostarczany do akumulatora, powoduje to gwałtowny wzrost napięcia akumulatora. Ale mądra, Niesamowicie Mądra.™